



Budapest Főváros XVIII. kerület
Pestszentlőrinc-Pestszentimre
BOLGÁR NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZATA



Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
1184 Budapest, Üllői út 400.
Telefon: 06-20-983-6255

MEGHÍVÓ

a Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **2020. január 30-án** (csütörtök) **8:30 órai** kezdettel tartandó ülésére.
Helyszín: Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal (1184 Budapest, Üllői út 400.) II. emeleti ügyfélváró.

Napirendi pontok:

1.) Elnöki beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről.

Előterjesztő: Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök

2.) Döntés a 2020. évi tiszteletdíjakról és a természetbeni juttatásokról.

Előterjesztő: Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök

3.) Döntés a Budapest XVIII. kerület Pestszentlőrinc – Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testületének 20/2012. (V. 04.) önkormányzati rendelete alapján, a nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető pénzügyi támogatás kapcsán benyújtandó 2020. évi pályázati kérelemről.

Előterjesztő: Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök

4.) Trifonov nap ünnepség megbeszélése.

Előterjesztő: Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök

5.) Testvérvárosi látogatás.

Előterjesztő: Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök

6.) Irodaszerek vásárlása.

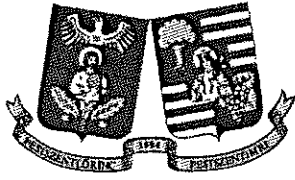
Előterjesztő: Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök

7.) Egyebek.

Budapest, 2020. január 23.

Kirkov Konsztantinov Vladimir
elnök





**Budapest Főváros XVIII. kerület
Pestszentlőrinc-Pestszentimre
BOLGÁR NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZATA**



JK-01/2020.

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Budapesten, 2020. január 30-án a Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 8:30-kor kezdődő ülésén a Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal (1184 Budapest, Üllői út 400.) II. emeleti ügyfélvárójában.

Jelen vannak: Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök
Gecov Péter képviselő

Igazoltan távol: Gecov Dancso elnökhelyettes

Megjelent: Kohut Gyula - nemzetiségi referens, jegyzői megbízott

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal			
IKT.DÁT:		2020 FEBR 14.	
IKT.SZÁM:	38/8-1/2020	MELL. DB:	3
ELJÁRÓ:	ELŐSZÁM:	IRAT.N.	38/13/2020

Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök: megnyitja a XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének testületi ülését és köszönti a képviselőtársat, illetve a nemzetiségi referenst. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 fővel jelen van. A jegyzőkönyv hitelesítőjének Gecov Péter képviselőt javasolja. Kéri, hogy döntsenek a jegyzőkönyv-hitelesítő személyéről.

1/2020. (I. 30.) sz. BNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta Gecov Péter elnökhelyettest jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök: ismerteti a napirendi pontokat.

Napirendi pontok:

- 1.) Elnöki beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről.
- 2.) Döntés a 2020. évi tiszteletdíjakról és a természetbeni juttatásokról.
- 3.) Döntés a Budapest XVIII. kerület Pestszentlőrinc – Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testületének 20/2012. (V. 04.) önkormányzati rendelete alapján, a nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető pénzügyi támogatás kapcsán benyújtandó 2020. évi pályázati kérelemről.
- 4.) Trifonov nap ünnepség megbeszélése.
- 5.) Testvérvárosi látogatás.
- 6.) Irodaszerek vásárlása.
- 7.) Egyebek.

Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök: mivel észrevétel, javaslat nincsen a napirendi pontok kapcsán, ezért a Képviselő-testület dönt a napirendekről. Határozathozatal következik.

2/2020. (I. 30.) sz. BNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta a következő napirendi pontokat:

- 1.) Elnöki beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről.
- 2.) Döntés a 2020. évi tiszteletdíjakról és a természetbeni juttatásokról.
- 3.) Döntés a Budapest XVIII. kerület Pestszentlőrinc – Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testületének 20/2012. (V. 04.) önkormányzati rendelete alapján, a nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető pénzügyi támogatás kapcsán benyújtandó 2020. évi pályázati kérelemről.
- 4.) Trifonov nap ünnepség megbeszélése.
- 5.) Testvérvárosi látogatás.
- 6.) Irodaszerek vásárlása.
- 7.) Egyebek.

1. napirendi pont: Elnöki beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről.

Kirkov Konsztantiov Vladimir elnök: emlékezteti a Képviselő-testületet, hogy a tavalyi évben is megrendezésre került a Magyar-Bolgár Barátság Napja. A ünnepség 2019. december 1-én került megrendezésre. A XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2019. évi pénzügyi támogatása kapcsán 300.000.-Ft-ot nyertek, amelyet teljes mértékben felhasználtak

A tavalyi évben is tartottak közös karácsonyi rendezvényt a **Nemzetiségi karácsonyt** a XVIII. kerületi Kondor Béla Közösségi Házban, amelynek időpontja 2019. december 8-a, vasárnap volt. A színpadi műsorokon kívül vacsorával is készültek. A bolgár műsor részeként a Zornica Hagyományörző Néptáncgyűttes lépett fel.

A Bolgár Kétnyelvű Nemzetiségi Óvodában bolgár mikulásünnepséget tartottak, ahol a gyermekek ajándécsomagokat kaptak.

A Bolgár Hagyományörző Karácsony megünneplésére 2019. december 21-én, szombaton került sor és a program részeként volt zenés műsor, melyet bolgár zenészek adtak elő és bolgár gasztronómiával is készültek.

Mivel kérdés, illetve hozzászólás nincsen, ezért a napirendi pont tárgyalását lezárja.

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat a napirendi pont kapcsán nem hozott!

2. napirendi pont: Döntés a 2020. évi tiszteletdíjakról és a természetbeni juttatásokról.

Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök: a napirendi pont kapcsán elmondja, hogy az előző évhez képest nem szeretné módosítani a tiszteletdíjakat. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja az alábbi tiszteletdíjakat visszamenőleges hatállyal, 2020. január 1-től a nemzetiségi jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény előírásait figyelembe véve:

- Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök: 35.000.-Ft/hó;
- Gecov Dancsó elnökhelyettes: 34.500.-Ft/hó;
- Gecov Péter képviselő: 10.500.-Ft/hó.

A 2020. évi tiszteletdíjak kifizetése január és február hónapban a 2019. évi önkormányzati működési támogatás terhére, majd márciustól a 2020. évi központi működési költségvetési támogatás terhére történik. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

3/2020. (I. 30.) sz. BNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta az alábbi tiszteletdíjakat visszamenőleges hatállyal, 2020. január 1-től a nemzetiségi jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény előírásait figyelembe véve:

- Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök: 35.000.-Ft/hó;
- Gecov Dancsó elnökhelyettes: 34.500.-Ft/hó;
- Gecov Péter képviselő: 10.500.-Ft/hó.

A 2020. évi tiszteletdíjak kifizetése január és február hónapban a 2019. évi önkormányzati működési támogatás terhére, majd márciustól a 2020. évi központi működési költségvetési támogatás terhére történik. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök

Határidő: 2020. december 31.

Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

3. napirendi pont: Döntés a Budapest XVIII. kerület Pestszentlőrinc – Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testületének 20/2012. (V. 04.) önkormányzati rendelete alapján, a nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető pénzügyi támogatás kapcsán benyújtandó 2020. évi pályázati kérelelről.

Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök: tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető pénzügyi támogatása kapcsán pályázati kérelmet kellett leadniuk. A támogatás iránti kérelmet írásban vagy elektronikus úton a nemzetiségi referens útján a területért felelős alpolgármesternek kellett benyújtani 2020. január 31-ig. Ennek eleget tettek és a pályázati kérelmet több programmal benyújtották a Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzata felé. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *„A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület úgy dönt, hogy a nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető pénzügyi támogatásának rendjéről szóló 20/2012. (V. 04.) önkormányzati rendelet alapján a következő pályázatokat kérelem formájában 2020. január 31-ig benyújtja:*

- *Bolgár gyereknep.*
- *Szent Cirill és Szent Metód Ünnepe.*
- *Szent Trifon Nap.*
- *Nemzetiségi Fesztivál.*
- *Bolgár karácsony megünneplése.*
- *Magyar-Bolgár barátság napja.*
- *Nőnap ünnepség.*
- *Bolgár Húsvét.”*

Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

4/2020. (I. 30.) sz. BNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal úgy döntött, hogy a nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető pénzügyi támogatásának rendjéről szóló 20/2012. (V. 04.) önkormányzati rendelet alapján a következő pályázatokat kérelem formájában 2020. január 31-ig benyújtja:

- Bolgár gyereknapi.
- Szent Cirill és Szent Metód Ünnepe.
- Szent Trifon Nap.
- Nemzetiségi Fesztivál.
- Bolgár karácsony megünneplése.
- Magyar-Bolgár barátság napja.
- Nőnap ünnepség.
- Bolgár Húsvét.

Felelős: Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök

Határidő: 2020. január 31.

Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

4. napirendi pont: Trifonov nap ünnepség megbeszélése.

Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök: tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a bolgár hagyomány szerint 2020. február 9-én ünneplik a Szent Trifonov napját. A XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat a 41/2019. (XI. 29.) sz. BNÖ-határozatban elfogadott összegben felül, jóváhagy a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyert 2019. évi pénzügyi támogatásából további 100.000.-Ft-ot. Helyszíne ismételten a IX. kerület, Vágóhíd utca 15. szám alatt található Szent Cirill és Szent Metód Bolgár Pravoszláv templom és a vele szemben, az utca túloldalán lévő Bolgár Művelődési Otthon lesz. A program bolgár ortodox misével kezdődik, majd a művelődési házban folytatódik. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. A következő határozati javaslat elfogadását kéri: „A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy 2020. február 9-én, Szent Trifon napja kapcsán bolgár ünnepi és egyházi rendezvényt tart a IX. kerületi bolgár templomban és a 41/2019. (XI. 29.) sz. BNÖ-határozatban elfogadott összegben felül, jóváhagy a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyert 2019. évi pénzügyi támogatásából 100.000.-Ft-ot.” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

5/2020. (I. 30.) sz. BNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy 2020. február 9-én, Szent Trifon napja kapcsán bolgár ünnepi és egyházi rendezvényt tart a IX. kerületi bolgár templomban és a 41/2019. (XI. 29.) sz. BNÖ-határozatban elfogadott összegben felül, jóváhagyott a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyert 2019. évi pénzügyi támogatásából 100.000.-Ft-ot.

Felelős: Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök

Határidő: 2020. március 9.

Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

5. napirendi pont: Testvérvárosi látogatás.

Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök: tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy 2020. június 6-13. között a bulgáriai Obzor és Neszebár testvérvárosi együttműködés megerősítésére kerül sor a tervek szerint a XVIII. kerületi Önkormányzattal együttműködve. Az utazásnak és az ott tartózkodásnak lesznek költségei, illetve a szállást is már most le kell foglalniuk, ezért javasol 450.000.-Ft-ot a 2019. évi önkormányzati működési támogatás terhére. A látogatás és a program részleteit egy későbbi Képviselő-testületi ülésen fogja ismertetni. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy a 2020. június 6-13. között Obzor és Neszebár testvérvárosi együttműködés megerősítésére kerül sor, illetve az utazás költségeire jóváhagy 450.000.-Ft-ot a 2019. évi önkormányzati működési támogatás terhére.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

6/2020. (I. 30.) sz. BNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy a 2020. június 6-13. között Obzor és Neszebár testvérvárosi együttműködés megerősítésére kerül sor, illetve az utazás költségeire jóváhagy 450.000.-Ft-ot a 2019. évi önkormányzati működési támogatás terhére.

Felelős: Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök

Határidő: 2020. június 30.

Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

6. napirendi pont: Irodaszerek vásárlása.

Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök: tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a nemzetiségi önkormányzat működéséhez szükséges irodaszerek beszerzéséről gondoskodniuk kell. A beszerzések-vásárlások összértéke 30.000.-Ft és a 2019. évi önkormányzati működési támogatás terhére javasolja jóváhagyni. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 30.000.-Ft értékben, a 2019. évi önkormányzati működési támogatás terhére irodaszereket vásárol a nemzetiségi önkormányzat működéséhez és feladatellátásához kapcsolódóan.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

7/2020. (I. 30.) sz. BNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal úgy döntött, hogy 30.000.-Ft értékben, a 2019. évi önkormányzati működési támogatás terhére irodaszereket vásárol a nemzetiségi önkormányzat működéséhez és feladatellátásához kapcsolódóan.

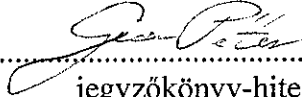
Felelős: Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök

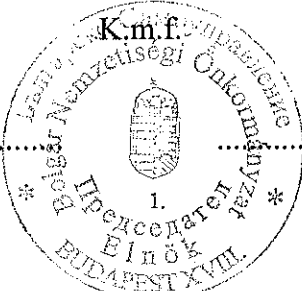
Határidő: 2020. február 15.

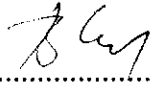
Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

7. napirendi pont: Egyebek.

Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök: tájékoztatja a Képviselő-testület tagjait, hogy a vagyonyilatkozatok mindhárom képviselő részéről a 2020. január 31-i határidő előtt leadásra kerültek. Egyéb hozzászólás hiányában az elnök megköszöni a képviselőtársak részvételét és berekeszti az ülést.


.....
jegyzőkönyv-hitelesítő




.....
elnök